

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

EU:N JA UKRAINAN ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 1/2019,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2019,

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen liitteen XXVII muuttamisesta [2019/1599]

EU:N JA UKRAINAN ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen ja erityisesti sen 463 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välinen assosiaatiosopimus ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 21 päivänä maaliskuuta ja 27 päivänä kesäkuuta 2014, ja se tuli voimaan 1 päivänä syyskuuta 2017.
- (2) Sopimuksen johdanto-osassa todetaan, että osapuolet haluavat viedä uudistus- ja lähentymisprosessia eteenpäin Ukrainassa ja edistää siten asteittaista taloudellista yhdentymistä ja syventää poliittista assosiaatiota sekä saavuttaa taloudellisen yhdentymisen laaja-alaisella sääntelyn lähentämisellä. Johdanto-osassa viitataan myös osapuolten sitoumukseen tehostaa energiaturvallisuutta muun muassa lisäämällä markkinoiden yhdentymistä ja lähentämällä sääntelyä suhteessa EU:n säännösten keskeisiin osiin.
- (3) Lisäksi 24 päivänä marraskuuta 2016 hyväksytyssä yhteisymmärryspöytäkirjassa Euroopan unionin ja Euratomin sekä Ukrainan välisestä strategisesta energiakumppanuudesta todetaan, että energia-alan tehostetun yhteistyön ja energia-alan uudistuksen tavoitteena on unionin ja Ukrainan energiainfoimarkkinoiden täydellinen yhdentyminen.
- (4) Sopimuksen 1 artiklassa viitataan tavoitteeseen tukea Ukrainan pyrkimyksiä saattaa päätökseen siirtyminen toimivaan markkinatalouteen muun muassa lähentämällä asteittain sen lainsäädäntöä unionin lainsäädäntöön.
- (5) Sopimuksen 273 artiklan mukaan osapuolet mukauttavat sopimuksen liitteessä XXVII tarkoitettua lainsäädäntöään varmistaakseen, että kaikki sähkön ja kaasun kuljetusta koskevat edellytykset ovat objektiivisia, kohtuullisia, avoimia ja syrjimättömiä.
- (6) Lisäksi sopimuksen 337 artiklassa määrätään, että osapuolet jatkavat ja tiivistävät energia-alan yhteistyötään, jotta voidaan edetä kohti markkinoiden yhdentymistä, muun muassa lähentämällä asteittain energia-alan lainsäädäntöä.
- (7) Sopimuksen 341 artiklassa määrätään, että asteittainen lähentäminen energia-alalla etenee sopimuksen liitteessä XXVII vahvistetun aikataulun mukaisesti.
- (8) Sopimuksen 474 artiklassa muistutetaan Ukrainan yleisestä sitoutumisesta lähentää asteittain lainsäädäntöään unionin lainsäädäntöön myös energia-alalla.
- (9) EU:n energia-alaa koskeva säännöstö on kehittynyt huomattavasti sen jälkeen, kun neuvottelut sopimuksesta saatiin päätökseen; lisäksi sopimuksen täytäntöönpanosta ja energiayhteisön perustamissopimuksen jäsenyydestä aiheutuvat Ukrainan velvoitteet ovat muuttuneet. Tämä kehitys on otettava huomioon sopimuksen liitteessä XXVII, jota olisi sen vuoksi päivitettävä.

⁽¹⁾ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

- (10) Sopimuksen 475 artiklassa määritellään yleisellä tasolla Ukrainan lainsäädännön lähentämisessä unionin lainsäädäntöön tapahtuvan edistymisen seuranta, mukaan lukien täytäntöönpanoon ja sen valvontaan liittyvät näkökohdat. Siinä määrätään, että raportoinnin ja arvioinnin yhteydessä otetaan huomioon sopimuksessa tai sopimuksen mukaisesti perustettujen elinten päätöksissä määritetyt erityiset yksityiskohtaiset säännöt.
- (11) Jotta voidaan varmistaa Ukrainan uudistusten tehokkaampi täytäntöönpano, on tarpeen tehostaa energia-alan uudistuksen seurantamekanismia niin, että uudistukset ovat peruuttamattomia ja edistävät siten kestäväällä tavalla energia-alan nykyaikaistamista.
- (12) Sopimuksen 463 artiklan 1 ja 3 kohdan mukaan assosiaationeuvosto käyttää päätösvaltaa sopimuksen tavoitteiden saavuttamiseksi. Se voi erityisesti päivittää tai muuttaa sopimuksen liitteitä, ottaen huomioon unionin oikeuden ja osapuolten tarpeelliseksi katsomissa kansainvälisissä sopimuksissa vahvistettujen sovellettävien standardien kehityksen.
- (13) Assosiaationeuvoston on sen vuoksi määrä muuttaa sopimuksen liitettä XXVII, jotta voidaan antaa yksityiskohtaisempia sääntöjä Ukrainan lainsäädännön lähentämistä unionin energia-alan lainsäädäntöön koskevaa seurantaa varten. Tätä varten sopimuksen liitteeseen XXVII olisi sisällytettävä asianmukaiset säännökset, jotka tehostavat seurantaprosessia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan sopimuksen liite XXVII tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja Ukrainan virallisessa lehdessä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2019.

Assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. GROYSMAN

LIITE

”1 LUVUN LIITE XXVII

ENERGIA-ALAN YHTEISTYÖ, YDINENERGIAAN LIITTYVÄT KYSYMYKSET MUKAAN LUKIEN

LIITE XXVII-A

ENERGIA-ALAN LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMISEN SEURANTA

Jotta voidaan tehostaa Ukrainan kansallisen lainsäädännön lähentämistä EU:n energia-alan säännöstöön koskevaa seurantaa ja saavuttaa Ukrainan energia-alan kestävä nykyaikaistaminen, osapuolet soveltavat seuraavia lisätoimenpiteitä sopimuksen 475 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Nämä toimenpiteet eivät vaikuta kummankaan osapuolen oikeuksiin ja velvollisuuksiin, jotka aiheutuvat energiayhteisön perustamissopimuksen jäsenyydestä.

EU:n säännösten tehokas täytäntöönpano

1. Euroopan komissio ilmoittaa viipymättä Ukrainalle kaikista Euroopan komission ehdotuksista, jotka koskevat tässä liitteessä luetellun unionin säännösten hyväksymistä tai muuttamista, sekä kaikista tässä liitteessä lueteltua EU:n säännöstöä muuttavista EU:n säädöksistä.
2. Ukraina varmistaa lähennettyjen kansallisten säädösten tehokkaan täytäntöönpanon ja toteuttaa kaikki tarvittavat toimet ottaakseen huomioon kansallisessa lainsäädännössään energia-alalla liitteessä XXVII-B luetellut unionin lainsäädännön muutokset. Erityisesti
 - a) EU:n asetusta tai päätöstä vastaavat säädökset otetaan osaksi Ukrainan sisäistä oikeusjärjestystä;
 - b) EU:n direktiiviä vastaavissa säädöksissä annetaan Ukrainan viranomaisille mahdollisuus valita täytäntöönpanomuoto ja -tapa;
 - c) sähkö- tai kaasualan verkkosääntöä koskevaa Euroopan komission asetusta vastaavat säädökset otetaan osaksi Ukrainan sisäistä oikeusjärjestystä ilman muutoksia asetuksen rakenteeseen ja tekstiin kääntämistä lukuun ottamatta, ellei Euroopan komissio katso tällaisia muutoksia tarpeellisiksi.
3. Ukraina pidättäytyy kaikista toimista, jotka heikentäisivät sen kansallisen lainsäädännön lähentämiselle liitteessä XXVII-B lueteltuun EU:n energia-alan säännöstöön asetettua tavoitetta tai lähentämisen tulosta.
4. Ukraina kumoo sellaiset kansallisen lainsäädäntönsä säännökset tai lopettaa kansalliset käytännöt, jotka ovat ristiriidassa unionin lainsäädännön tai liitteessä XXVII-B lueteltuun unionin energia-alan lainsäädäntöön lähennetyn kansallisen lainsäädännön kanssa.

Kuuleminen

5. Ukrainan on kuultava Euroopan komissiota liitteessä XXVII-B lueteltuihin EU:n säädöksiin lähentymistä koskevien lainsäädäntöehdotusten yhteensopivuudesta EU:n säännösten kanssa ennen kuin se saattaa ne voimaan. Kuulemisvelvoite sisältää jo lähennettyyn kansalliseen säädökseen tehtävät muutosehdotukset ehdotuksen oikeudellisesta muodosta riippumatta.
6. Ukrainan hallitus voi kuulla Euroopan komissiota energia-alan lainsäädännön täytäntöönpanoa koskevien sellaisten säädösehdotusten yhteensopivuudesta EU:n säännösten kanssa, jotka on lähennetty tai on määrä lähentää liitteessä XXVII-B lueteltuun EU:n säännöstöön. Jos Ukrainan hallitus päättää kuulla Euroopan komissiota tällaisesta säädöksestä, sovelletaan 7 kohtaa.
7. Ukraina pidättäytyy saattamasta voimaan säädöksiä, joista on järjestetty 5 ja 6 kohdassa tarkoitettu kuuleminen, ennen kuin Euroopan komissio on arvioinut ehdotetun säädöksen yhteensopivuuden asiaa koskevan EU:n säännösten kanssa sekä kun Euroopan komissio on todennut, että ehdotettu säädös on ristiriidassa mainitun EU:n säännösten kanssa.
8. Euroopan komission suorittama yhteensopivuuden arviointi voi sisältää suosituksia, jotka koskevat ehdotettua säädöstä tai sen osia, jotka Euroopan komissio katsoo yhteensopimattomiksi EU:n säännösten kanssa. Arviointia varten Euroopan komissio voi kuulla energiayhteisön sihteeristöä tai järjestää asianmukaisiksi katsomiaan asiantuntijakäyntejä. Yhteensopivuuden arviointi on tehtävä kolmen kuukauden kuluessa ehdotetun säädöksen englanninkielisen version vastaanottopäivästä tai pidemmän ajanjakson kuluessa, jos Euroopan komissio ja Ukraina ovat niin sopineet. Jos Euroopan komissio ei vastaa kyseisen ajanjakson kuluessa, Ukraina voi panna ehdotetun säädöksen täytäntöön. Jos vastausta ei saada kyseisessä määräajassa, se ei merkitse sitä, että Euroopan komissio pitää ehdotettua säädöstä yhteensopivana EU:n säännösten kanssa.

9. Ukraina toimittaa Euroopan komissiolle lopullisen version kaikista säädöksistä niillä aloilla, jotka lähennetään liitteessä XXVII-B lueteltuun EU:n säännöstöön, tai joilla muutetaan lähennettyä kansallista lainsäädäntöä kyseisillä aloilla.
10. Ukrainan hallitus voi saattaa tämän sopimuksen piiriin kuuluvan energia-alaa koskevan muun säädöksen tai ehdotuksen Euroopan komission tietoon pyytäkseen ei-sitovaa lausuntoa kyseisen säädöksen yhteensopivuudesta liitteessä XXVII-B luetellun EU:n säännöston kanssa.
11. Osapuolet vaihtavat tässä liitteessä tarkoitettuja tietoja assosiaatiokomitean sihteerien välityksellä.

Raportointi assosiaationeuvostolle

12. Euroopan komissio ilmoittaa assosiaationeuvostolle ennen sen vuosikokousta kaikista Ukrainan pyytämistä ja tämän liitteen mukaisesti Ukrainalle annetuista lausunnoista, jotka koskevat sitä, ovatko Ukrainan kansalliset säädökset EU:n säännöston mukaisia.
13. Ukraina raportoi kirjallisesti assosiaationeuvostolle kolme kuukautta ennen vuosikokoustaan liitteessä XXVII-B lueteltuun EU:n säännöstöön perustuvan energia-alan uudistuksen toteuttamisessa saavutetusta edistyksestä. Tässä raportissa on käsiteltävä yksityiskohtaisesti tapaa, jolla Ukraina on ottanut Euroopan komission antamat lausunnot ja suositukset huomioon hyväksymissään säädöksissä, sekä annettava tietoja hyväksytyyn lainsäädännön tosiasiallisesta soveltamisesta.
14. Valvontatoimien tulokset on toimitettava kaikkien tämän sopimuksen mukaisesti perustettujen asiaankuuluvien elinten käsiteltäviksi, myös sopimuksen 475 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja suosituksia varten.

LIITE XXVII-B

UKRAINAN LÄHENTÄMISVELVOITTEET ENERGIA-ALALLA

Ukraina sitoutuu vahvistetun aikataulun mukaisesti lähentämään asteittain lainsäädäntöään seuraavaan EU:n lainsäädäntöön:

1. EU:n säännöstö, jonka Ukraina on sitoutunut panemaan täytäntöön energiayhteisön perustamissopimuksen puitteissa. Tähän liitteeseen sovelletaan siinä sovittuja määräaikoja.

Sähkö

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/72/EY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, sähkön sisämarkkinoita koskevista yhteisistä säännöistä ja direktiivin 2003/54/EY kumoamisesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 714/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, verkkoon pääsyä koskevista edellytyksistä rajat ylittävässä sähkön kaupassa ja asetuksen (EY) N:o 1228/2003 kumoamisesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1227/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, energian tukkumarkkinoiden eheydestä ja tarkasteltavuudesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/89/EY, annettu 18 päivänä tammikuuta 2006, sähkön toimitusvarmuuden ja infrastruktuuri-investointien turvaamiseksi toteutettavista toimenpiteistä

Komission asetus (EU) N:o 838/2010, annettu 23 päivänä syyskuuta 2010, siirtoverkonhaltijoiden välistä korvausmekanismia ja siirtomaksujen määrittämiseen liittyviä yhteisiä sääntelyperiaatteita koskevista suuntaviivoista

Komission asetus (EU) N:o 543/2013, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013, tietojen antamisesta ja julkaisemisesta sähkömarkkinoilla ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 714/2009 liitteen I muuttamisesta

Komission asetus (EU) 2016/1388, annettu 17 päivänä elokuuta 2016, kulutuksen verkkoon liittämistä koskevasta verkkosäännöstä

Komission asetus (EU) 2016/631, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2016, tuottajien verkkoliitäntävaatimuksia koskevasta verkkosäännöstä

Komission asetus (EU) 2016/1447, annettu 26 päivänä elokuuta 2016, suurjännitteisten tasasähköjärjestelmien ja tasasähköön liitettyjen suuntaajakytkettyjen voimalaitosten verkkoliitäntävaatimuksia koskevasta verkkosäännöstä

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1952, annettu 26 päivänä lokakuuta 2016, maakaasun ja sähkön hintoja koskevasta Euroopan tilastoista sekä direktiivin 2008/92/EY kumoamisesta

Kaasu

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/73/EY, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, maakaasun sisämarkkinoita koskevasta yhteisistä säännöistä ja direktiivin 2003/55/EY kumoamisesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 715/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, maakaasunsiirtoverkkoihin pääsyä koskevasta edellytyksistä ja asetuksen (EY) N:o 1775/2005 kumoamisesta

Neuvoston direktiivi 2004/67/EY, annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004, maakaasun toimitusvarmuuden takaavista toimenpiteistä

Komission asetus (EU) 2015/703, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2015, yhteentoimivuuteen ja tiedonvaihtoon liittyviä sääntöjä koskevan verkkosäännön vahvistamisesta

Komission asetus (EU) 2017/459, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2017, kaasunsiirtojärjestelmien kapasiteetinjakomekanismien verkkosäännön vahvistamisesta ja asetuksen (EU) N:o 984/2013 kumoamisesta

Komission asetus (EU) 2017/460, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2017, kaasun yhdenmukaistettuja siirtotariffirakenteita koskevasta verkkosäännöstä

Uusiutuvat energialähteet

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/28/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta

Öljy

Neuvoston direktiivi 2009/119/EY, annettu 14 päivänä syyskuuta 2009, jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa

Energiainfrastruktuuri

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 347/2013, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2013, Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta sekä asetusten (EY) N:o 713/2009, (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 muuttamisesta

Energiatehokkuus

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/27/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, energiatehokkuudesta, direktiivien 2009/125/EY ja 2010/30/EU muuttamisesta sekä direktiivien 2004/8/EY ja 2006/32/EY kumoamisesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/31/EU, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, rakennusten energiatehokkuudesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1369, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2017, energiamerkintää koskevien puitteiden vahvistamisesta ja direktiivin 2010/30/EU kumoamisesta

Täytäntöönpanoasetukset:

- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 518/2014, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2014, komission delegoitujen asetusten (EU) N:o 1059/2010, (EU) N:o 1060/2010, (EU) N:o 1061/2010, (EU) N:o 1062/2010, (EU) N:o 626/2011, (EU) N:o 392/2012, (EU) N:o 874/2012, (EU) N:o 665/2013, (EU) N:o 811/2013 ja (EU) N:o 812/2013 muuttamisesta energiaan liittyvien tuotteiden merkintöjen internetissä esittämisen osalta;

- Komission delegoitu asetus (EU) 2017/254, annettu 30 päivänä marraskuuta 2016, komission delegoitujen asetusten (EU) N:o 1059/2010, (EU) N:o 1060/2010, (EU) N:o 1061/2010, (EU) N:o 1062/2010, (EU) N:o 626/2011, (EU) N:o 392/2012, (EU) N:o 874/2012, (EU) N:o 665/2013, (EU) N:o 811/2013, (EU) N:o 812/2013, (EU) N:o 65/2014, (EU) N:o 1254/2014, (EU) 2015/1094, (EU) 2015/1186 ja (EU) 2015/1187 muuttamisesta tarkastusmenettelyissä sallittujen poikkeamien käytön osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1060/2010, annettu 28 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kotitalouksien kylmäsäilytyslaitteiden energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 65/2014, annettu 1 päivänä lokakuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kotitalouksien uunien ja liesituulettimien energiamerkintöjen osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 626/2011, annettu 4 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä huoneilmastointilaitteiden energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 874/2012, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä sähkölampujen ja valaisimien energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1059/2010, annettu 28 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kotitalouksien astianpesukoneiden energiamerkinnän osalta;
- Komission direktiivi 96/60/EY, annettu 19 päivänä syyskuuta 1996, neuvoston direktiivin 92/75/ETY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien kuivaavien pyykinpesukoneiden energiankulutuksen osoittamisen osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 392/2012, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kotitalouksien kuivausrumpujen energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1061/2010, annettu 28 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kotitalouksien pyykinpesukoneiden energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 665/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä pölynimurien energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 812/2013, annettu 18 päivänä helmikuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä vedenlämmittimien, kuumavesisäiliöiden ja vedenlämmittimestä ja aurinkolämpölaiteesta koostuvien kokoonpanojen energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 811/2013, annettu 18 päivänä helmikuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä tilalämmittimien, yhdistelmälämmittimien, tilalämmittimestä, lämmönsäätölaitteesta ja aurinkolämpölaiteesta koostuvien kokoonpanojen sekä yhdistelmälämmittimestä, lämmönsäätölaitteesta ja aurinkolämpölaiteesta koostuvien kokoonpanojen energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1062/2010, annettu 28 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä televisioiden energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1254/2014, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä asuinrakennuksiin tarkoitettujen ilmanvaihtokoneiden energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) 2015/1094, annettu 5 päivänä toukokuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä ammattikäyttöön tarkoitettujen kylmä- ja pakastesäilytyskaappien energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) 2015/1186, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä paikallisten tilalämmittimien energiamerkinnän osalta;
- Komission delegoitu asetus (EU) 2015/1187, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä kiinteän polttoaineen kattiloiden sekä kiinteän polttoaineen kattilasta, lisälämmittimistä, lämmönsäätölaitteista ja aurinkolämpölaiteista koostuvien kokoonpanojen energiamerkinnän osalta;

2. EU:n säännöstö, joka Ukrainan on pantava täytäntöön energiayhteisön perustamissopimuksen mukaisten velvoitteidensa lisäksi

Kaasu

Komission asetus (EU) N:o 312/2014, annettu 26 päivänä maaliskuuta 2014, kaasunsiirtoverkkojen tasehallintaa koskevan verkkosäännön vahvistamisesta

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön 31 päivään joulukuuta 2019 mennessä.

Hiilivetyjen etsintä ja hyödyntäminen

Direktiivi 94/22/EY, annettu 30 päivänä toukokuuta 1994, hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta ottaen huomioon kauppaan liittyviä energia-alan määräyksiä koskevat artiklat (279 ja 280), jotka sisältyvät IV osaston (Kauppa ja kaupan liitännäistoimenpiteet) 11 lukuun (Energian kauppapoliittiset näkökohdat).

Energiatehokkuus – rakennusten energiatehokkuus

Komission delegoitu asetus (EU) N:o 244/2012, annettu 16 päivänä tammikuuta 2012, rakennusten energiatehokkuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/31/EU täydentämisestä vahvistamalla vertailumenetelmäkehys rakennusten ja rakennusosien energiatehokkuutta koskevien vähimmäisvaatimusten kustannusoptimaalisten tasojen laskentaa varten

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön 30 päivään kesäkuuta 2019 mennessä.

Energiatehokkuus – ekologinen suunnittelu

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/125/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista

Aikataulu: Direktiivin 2009/125/EY säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

Täytäntöönpanoasetukset:

— Komission asetus (EU) 2016/2282, annettu 30 päivänä marraskuuta 2016, asetusten (EY) N:o 1275/2008, (EY) N:o 107/2009, (EY) N:o 278/2009, (EY) N:o 640/2009, (EY) N:o 641/2009, (EY) N:o 642/2009, (EY) N:o 643/2009, (EU) N:o 1015/2010, (EU) N:o 1016/2010, (EU) N:o 327/2011, (EU) N:o 206/2012, (EU) N:o 547/2012, (EU) N:o 932/2012, (EU) N:o 617/2013, (EU) N:o 666/2013, (EU) N:o 813/2013, (EU) N:o 814/2013, (EU) N:o 66/2014, (EU) N:o 548/2014, (EU) N:o 1253/2014, (EU) N:o 2015/1095, (EU) 2015/1185, (EU) 2015/1188, (EU) 2015/1189 ja (EU) 2016/2281 muuttamisesta tarkastusmenettelyissä sallittujen poikkeamien käytön osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

— Komission asetus (EU) 2016/2281, annettu 30 päivänä marraskuuta 2016, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta ilmalämmitystuotteiden, jäähdytystuotteiden, korkeassa lämpötilassa käytettävien prosessijäähdytyslaitteiden ja puhallinkonvektorien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

— Komission asetus (EU) 2015/1189, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kiinteän polttoaineen kattiloiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) 2015/1188, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta paikallisten tilalämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) 2015/1185, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kiinteää polttoainetta käyttävien paikallisten tilalämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) 2015/1095, annettu 5 päivänä toukokuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta ammattikäyttöön tarkoitettujen kylmä- ja pakastesäilytyskaappien, pikajäähdytyskaappien, lauhdutinyksiköiden ja prosessijäähdytyslaitteiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

- Komission asetus (EU) N:o 1253/2014, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta ilmanvaihtokoneiden ekologista suunnittelun vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 548/2014, annettu 21 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta pienten, keskikokoisten ja suurten muuntajien osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 66/2014, annettu 14 päivänä tammikuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien uunien, keittotasojen ja liesituulettimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 813/2013, annettu 2 päivänä elokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta tilalämmittimien ja yhdistelmälämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 814/2013, annettu 2 päivänä elokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta vedenlämmittimien ja kuumavesisäiliöiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 666/2013, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta polynimurien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 617/2013, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta tietokoneiden ja tietokonepalvelinten ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 932/2012, annettu 3 päivänä lokakuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien kuivausrumpujen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 622/2012, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2012, asetuksen (EY) N:o 641/2009 muuttamisesta erillisten ja tuotteisiin integroitujen akselitiivisteettömien kiertovesipumppujen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 641/2009, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta erillisten ja tuotteisiin integroitujen akselitiivisteettömien kiertovesipumppujen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 547/2012, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta vesipumppujen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 206/2012, annettu 6 päivänä maaliskuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta huoneilmastointilaitteiden ja huonetuuletinten ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 327/2011, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta ottoteholtaan vähintään 125 watin ja enintään 500 kilowatin moottoreilla varustettujen puhaltimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 1016/2010, annettu 10 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien astianpesukoneiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 1015/2010, annettu 10 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien pyykinpesukoneiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) 2015/1428, annettu 25 päivänä elokuuta 2015, ympärisäteilevien kotitalouslamppujen ekologista suunnittelua koskevia vaatimuksia koskevan komission asetuksen (EY) N:o 244/2009 muuttamisesta sekä loistelamppujen, joissa ei ole sisäistä virranrajoitinta, suurpaineurkauslamppujen sekä virranrajoittimien ja valaisimien, joissa voidaan käyttää tällaisia lamppuja, ekologista suunnittelua koskevia vaatimuksia sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/55/EY kumoamista koskevan komission asetuksen (EY) N:o 245/2009 muuttamisesta sekä suunnattujen lamppujen, loistediodilamppujen ja niihin liittyvien laitteiden ekologista suunnittelua koskevia vaatimuksia koskevan komission asetuksen (EU) N:o 1194/2012 muuttamisesta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 245/2009, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta loistelamppujen, joissa ei ole sisäistä virranrajoitinta, suurpaineurkauslamppujen sekä virranrajoittimien ja valaisimien, joissa voidaan käyttää tällaisia lamppuja, ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/55/EY kumoamisesta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Komission asetus (EU) N:o 1194/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanemisesta suunnattujen lamppujen, loistediodelamppujen ja niihin liittyvien laitteiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 244/2009, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta ympärisäteilevien kotitalouslamppujen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Komission asetus (EY) N:o 859/2009, annettu 18 päivänä syyskuuta 2009, asetuksen (EY) N:o 244/2009 muuttamisesta ympärisäteilevien kotitalouslamppujen ultraviolettisäteilyä koskevien ekologisten suunnitteluvaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 347/2010, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2010, asetuksen (EY) N:o 245/2009 muuttamisesta loistelamppujen, joissa ei ole sisäistä virranrajoitinta, suurpainepurkauslamppujen sekä virranrajoittimien ja valaisimien, joissa voidaan käyttää tällaisia lamppuja, ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 643/2009, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien kylmäsäilytyslaitteiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 642/2009, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta televisioiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EU) N:o 4/2014, annettu 6 päivänä tammikuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta sähkömoottoreiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta annetun asetuksen (EY) N:o 640/2009 muuttamisesta

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 640/2009, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta sähkömoottoreiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta + oikaisu EUVL L 46, 19.2.2011.

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

- Komission asetus (EY) N:o 278/2009, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanosta ulkoisten teholahteiden kuormittamattoman tilan sähkönkulutuksen ja aktiivitiilan keskimääräisen hyötysuhteen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Komission asetus (EY) N:o 107/2009, annettu 4 päivänä helmikuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta perusdigisovittimen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Komission asetus (EY) N:o 1275/2008, annettu 17 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanosta kotitalouksissa ja toimistoissa käytettävien sähkö- ja elektroniikkalaitteiden lepovirtakulutuksen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Neuvoston direktiivi 92/42/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, uusien nestemäisiä tai kaasumaisia polttoaineita käyttävien kuumavesikattiloiden hyötysuhdevaatimuksista, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

- Komission asetus (EY) N:o 643/2009, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/32/EY täytäntöönpanemisesta kotitalouksien kylmäsäilytyslaitteiden ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta, sellaisena kuin se on muutettuna

Aikataulu: Asetuksen säännösten täytäntöönpanoaikataulu vahvistetaan 31 päivään joulukuuta 2021 mennessä.

Ydinvoima

Neuvoston direktiivi 2013/59/Euratom, annettu 5 päivänä joulukuuta 2013, turvallisuutta koskevien perusnormien vahvistamisesta ionisoivasta säteilystä aiheutuville vaaroille suojelemiseksi ja direktiivien 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ja 2003/122/Euratom kumoamisesta

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

Neuvoston direktiivi 2006/117/Euratom, annettu 20 päivänä marraskuuta 2006, radioaktiivisen jätteen ja käytetyn ydinpolttoaineen siirtojen valvonnasta ja tarkkailusta

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

Neuvoston direktiivi 2009/71/Euratom, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2009, ydinlaitosten ydinturvallisuutta koskevan yhteisön kehyksen perustamisesta

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

Neuvoston direktiivi 2014/87/Euratom, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2014, ydinlaitosten ydinturvallisuutta koskevan yhteisön kehyksen perustamisesta annetun direktiivin 2009/71/Euratom muuttamisesta

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

Neuvoston direktiivi 2011/70/Euratom, annettu 19 päivänä heinäkuuta 2011, yhteisön kehyksen perustamisesta käytetyn ydinpolttoaineen ja radioaktiivisen jätteen vastuullista ja turvallista huoltoa varten

Aikataulu: Direktiivin säännökset on pantava täytäntöön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.”